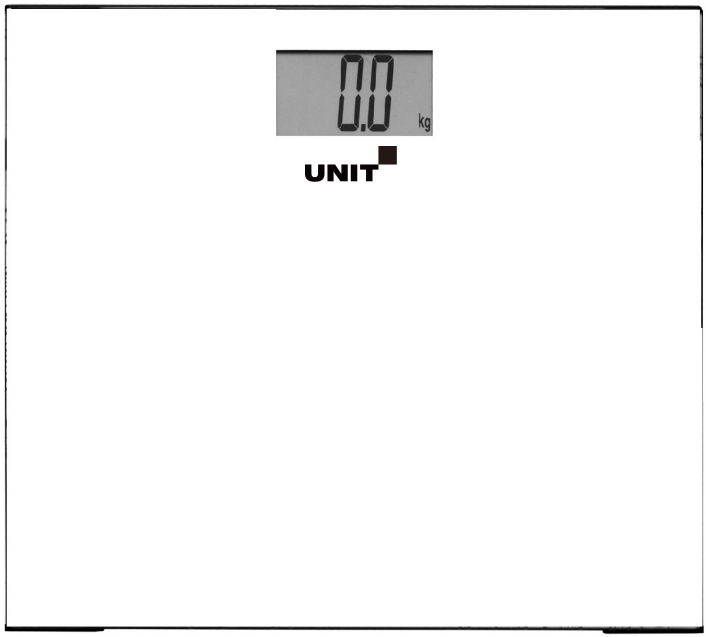
UNIT

UBS-2051/2052

ELECTRONIC PERSONAL SCALES

НАПОЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ



INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ELECTRONIC PERSONAL SCALES

UBS-2051/2052

Thank You for buying this UNIT product!

READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING.

ADVICE FOR USE AND CARE

- The glass platform is slippery when it is wet. Keep it dry.
- Keep standing still during the course of weighing.
- DO NOT strike, shock or drop the scales.
- Treat the scales with care as it is a precise instrument.
- Clean the scales with damp cloth and avoid water getting inside the scales. DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
- Keep the scales in cool place with dry air.
- Always keep your scales in horizontal position.
- If you failed to turn the scales on, check whether the batteries are installed or not. It is possible that the batteries power is low. Solution: insert the battery or replace with a new one.
- If there is an error on display or you can not turn the scales off for a long time, please take the batteries out for about 3 seconds, and then install them again to remove soft-fault. If you can not remove the problem, please contact your dealer for consultation.
- Do not use the appliance for commercial purpose.

KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL.

THE MAIN CHARACTERISTICS OF THE APPLIANCE

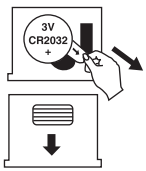
- Equipped with a High Precision “Strain-Gauge” Sensor System
- Capacity: 150 kg
- Division: 100 g
- Auto Zero
- Zero Off
- Low Battery
- Overload Indicator
- Power 1x3 V Lithium Cell (CR2032)
- Extra Wide Platform

POWER SUPPLY - BATTERY

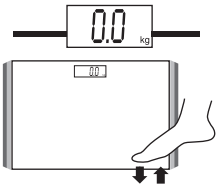
1x3 V of lithium cell (CR 2032).
Please remove the isolation sheet from the battery contact before use. Please take note to the polarity.

OPERATION

STEP 1. Put the scales on a hard, flat surface (avoid carpets or soft surface).

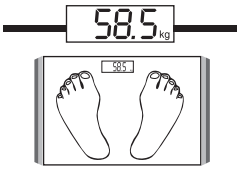


STEP 2. Switch on the scales by slight tap on the right lower corner of the glass platform. Then wait for a few seconds until display prompts to «0.0» before starting weighing.



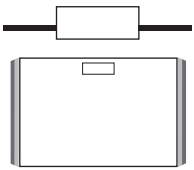
Note: The display will show «Err» if you step on the scales before it shows «0.0». If it happens please start from the beginning of Step 2.

STEP 3. Gently step on the scales. Put your feet evenly on the scales without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.



AUTOMATIC SWITCH OFF

When you step off the scales, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows «0.0» or shows the same weight reading for approximate 8 seconds.



OVERLOAD INDICATION

Scales might be overloaded. (Max. weight capacity is indicated on the scales).
Please step off to avoid damage.
The Error sign will appear on the display.

LOW BATTERY

When the battery needs replacing, the following will appear on the screen:

Remove the battery from the scales and change it. Put a new one into the battery case.

RE-TEST

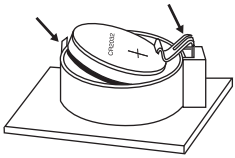
Display ”C” when you step off the scale, means this weight reading with error. Please, re-test.

HOW TO REPLACE THE BATTERY

Condition 1: Open the battery case cover on the back of the scales, if the battery case is the type shown in the picture 1.

A. Bend the small black tab outwards and the battery will come out. Take note not to bend the contact.

B. Install new battery by putting one aside of the battery beneath the contact and then pressing down the other side.

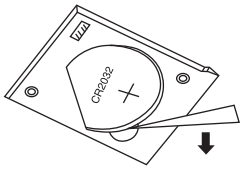


Picture 1

Condition 2: Open the battery case cover on the back of the scales, if the battery case is the type shown in the picture 2.

A. Take out the used battery with the help of a sharp object, as shown in the picture 2.

B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side.



Picture 2

SPECIFICATIONS

Capacity: 150 kg
Division: 100 g
Lifetime: 10000 measurements, but no more than 5 years from the date of the purchase.

The head office of the manufacturer : «UNIT Handelsgesellschaft G.m.b.H.»
131, Gersthofer Str., A-1180, Vienna, Austria

Exported by: «UNIT Electronics (H. K.) Limited»
3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place,
Central, Hong Kong

Made in People’s Republic of China (P.R.C.)

This appliance is to be stored and used under the following conditions: temperature – not less than +5°C; relative humidity - not higher than 80%; aggressive impurities in the air: not allowable.

As the Manufacturer is constantly working on the improvement of its products, the design and technical specifications are subject to change without prior notice.

НАПОЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ

UBS-2051/2052

Благодарим Вас за покупку изделия фирмы UNIT!

Внимание! При покупке изделия фирмы UNIT Вы должны получить от продавца заполненный гарантийный талон. Только при его наличии Вы сможете воспользоваться гарантией производителя во всех сервисных центрах бытовой техники UNIT.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА ВЕСЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Прибор предназначен для измерения веса.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ

- Влажная или мокрая стеклянная поверхность весов очень скользкая, поэтому следите, чтобы она всегда была сухой. Не позволяйте воде попадать на Ваш прибор, так как это может повлечь за собой поломку электронной системы.
- Этот прибор работает под статическим давлением. Обращайтесь с весами бережно, не прыгайте на них, не бросайте их.
- Очищайте Ваши весы с помощью мягкой тряпки, ни в коем случае не погружайте прибор в воду. Не используйте химические очистители.
- Храните весы в прохладном месте, с относительной влажностью воздуха не более 80%.
- Не храните весы в вертикальной позиции, так как это может повредить батарею.
- Вынимайте батарею из прибора, если он долгое время не будет использоваться.
- Весы предназначены только для взвешивания человека, запрещается коммерческое использование прибора.
- Взвешивайтесь без одежды и без обуви, натощак, в одно и то же время дня. Лучшее время для измерения веса – утро.
- Погрешность при взвешивании составляет100 г. Если Вы взвеситесь дважды и получите два разных значения, правильное значение Вашего веса между двумя этими значениями.
- Электронные весы UNIT были разработаны для точного измерения Вашего веса, а также изменений в нем за определенный период времени. Весы будут служить Вам долгое время при правильном и аккуратном использовании.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ НА ВЕСЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА.

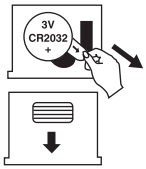
ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

- Высокоточный сенсорный датчик измерения
- Максимальная нагрузка: 150 кг
- Деление шкалы: 100 г
- Жидкокристаллический дисплей
- Включение одним нажатием
- Автоматическая установка на позицию 0,0
- Автоматическое выключение
- Индикатор перегрузки
- Литиевая батарея (тип: CR2032)
- Индикатор разрядки батареи
- Увеличенный размер платформы

ТИП ПИТАНИЯ

Литиевая батарея (тип CR2032). Перед тем как включить прибор, удалите изоляционный материал с контактов батареи.

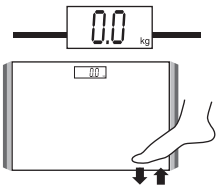
Замените батарею, если индикатор разрядки батареи показывает значение LO (См. раздел «Замена батареи»).



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Разместите весы на ровной и твердой поверхности (исключая ковровое покрытие).

2. Включите весы легким нажатием на платформу, как показано на рисунке ниже. Затем подождите несколько секунд, пока на дисплее не появится следующее:

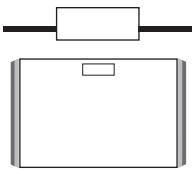


(**ВНИМАНИЕ!** Если Вы встали на весы до того как они показали «0.0», то на дисплее отобразится «Err». Если это произошло, сойдите с весов и начните измерение заново, с пункта № 2).

3. Аккуратно встаньте на весы, как показано на рисунке ниже, стойте неподвижно и ждите, пока весы не определят Ваш вес. Точное значение Вашего веса будет отображено следующим образом:

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Когда Вы сойдете с весов, они автоматически выключатся. (Если после включения, при отображении на дисплее «0.0», Вы не произвели взвешивание, то весы автоматически отключатся примерно через 8 секунд).



ИНДИКАТОР ПЕРЕГРУЗКИ

Когда весы перегружены (Ваш вес составляет более 150 кг), на дисплее появится следующее:

ИНДИКАТОР РАЗРЯДКИ БАТАРЕИ

Когда батарею требуется заменить, то на дисплее появляется следующее:

Если на дисплее появится «С», сойдите с весов. Ваш вес не был измерен. Повторите взвешивание еще раз.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

1 тип замены батареи.

1. Откройте отделение для батареи, расположенное на задней панели весов. Аккуратно отогните черный держатель вправо и батарея сама выйдет из крепления. Будьте осторожны, чтобы не повредить контакт. (См. рисунок 1).
2. Установите новую батарею, подсоединив ее к контакту в соответствии с полярностью. Закройте ячейку с батареей крышкой, надавливая на нее, пока не услышите щелчок.

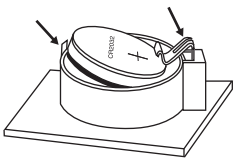


Рисунок 1

2 тип замены батареи.

1. Откройте отделение для батареи, расположенное на задней панели весов. Осторожно извлеките старую батарею при помощи острого предмета. (См. рисунок 2).
2. Установите новую батарею, подсоединив ее к контакту в соответствии с полярностью. Закройте ячейку с батареей крышкой, надавливая на нее, пока не услышите щелчок.

Внимание: Не перегибайте контакты – это может привести к их поломке.

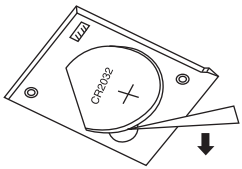


Рисунок 2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная нагрузка: 150 кг
Деление шкалы: 100 г
Срок службы: более 10000 измерений,
но не более 5 лет с даты приобретения покупателем

Главный офис изготовителя: **«ЮНИТ Хандельс ГмбХ»**
Австрия, Вена, А-1180, Герстхофер штрассе, 131

Экспортер: **«ЮНИТ Электроникс (ГК) Лимитед»**
3905 Площадь Ту Эксчейньдж, Коннут Плейс 8,
Центральный, Гонконг

Произведено в КНР

Хранение и эксплуатацию прибора производить в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +5° С, относительной влажности не более 80%, при отсутствии в воздухе агрессивных примесей.

При перевозке и хранении беречь от механических повреждений и иных вредоносных воздействий.

Ремонт и восстановление прибора следует производить в специализированных мастерских, согласно гарантийному талону.

Поскольку производитель постоянно работает над совершенствованием своей продукции, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Товар сертифицирован.